

סדר העולמות הרוחניים ומגוונם – תהליך הגלגולים

[The Order and Diversity of the Spiritual Worlds – the Process of Reincarnation]

אני מביא לכם ברכות אלוהיות ידידי היקרים.

אדם שומע אנשים אומרים שוב ושוב, "אם אלוהים קיים ויש סדר אלוהי, איך ייתכן שקורים כל כך הרבה דברים נוראיים על האדמה?" כולכם יודעים, כולכם למדתם, שבני אנוש יוצרים את גורלם בעצמם. שעליכם לשאת נטל כבד, זו תוצאה של עבירה על חוקים רוחניים, תכופות באופן לא מודע. ועדיין, אין בכך משום הסבר מספק עבורכם לאירועים כמו מלחמה, שבה, דרך החלטות של מעטים, רבים ותמימים כביכול צריכים לסבול גורל כבד. על כך אני עונה: ראשית, אפילו באסונות המוניים או קבוצתיים, היחיד לעולם לא יאלץ לחוות שום דבר שלא הולם את גורלו או גורלה. שנית, כל אדם – חוץ מאותם מתי-מעט שכבר הגיעו למצב היטהרות גבוה-יותר – נושא גם הוא בחלק מן האחריות למלחמות ולאסונות המוניים אחרים. האחריות למלחמות אינה מוטלת רק על פוליטיקאים ועל המעטים שמעצבים את ההיסטוריה העולמית בצורה גלויה ופומבית, אלא גם על כל אדם שמזהם במחשבות וברגשות לא טהורים את "המאגר" הקוסמי, דבר שמוכרח להיות לו, ביום מן הימים, תוצאה [effect].

כל מחשבה של שנאה, הפרדה, אגואיזם, אפליה, של רצון שיהיה לך יותר מלשכן, או בקצרה, כל מחשבה העוברת על חוקי האל, היא אבן בניין במבנה הרוחני העצום – מלחמה – שחייב להיווצר ברוח תחילה, בטרם יוכל להתבטא כהרס במישור החומרי. לו רק חלק קטן מהאנושות היה זורע זרעים של שלום, המלחמות לא היו קיימות, למרות כמה פוליטיקאים חסרי מצפון. רוב האנשים, כולל אתם, מטפחים מחשבות של חרדה, ואם לא מחשבות שנאה, אז מחשבות של חוסר אמון והפרדה, כגון בין קבוצה אחת לאחרת – וכל אלה מפריים את חוק האחוה. כל מחשבה מסוג זה, כל רגש כזה, תורמים תרומה משמעותית לפריצת מלחמה.

הדבר לא חל על מחשבות ורגשות בלבד, או על תגובות אינדיבידואליות לנושאים ולדעות פוליטיים כלליים. גם כאשר אנשים חפים [free of] מתגובות כזב אודות החברה בכלל, אבל מגיבים בחייהם הפרטיים בדרכים שליליות ושגויות, האנרגיה הזו תתרום לזירוז מלחמה או קטסטרופה המונית אחרת. רק כאשר אתם מטהרים את עצמכם מבפנים, מנקים את הרגשות והמחשבות שלכם ובכך מגשימים בצורה הטובה ביותר את ייעודכם בכל מקום בו אתם מוצבים, רק אז תוכלו גם להיות נושאי-שלום. בעקיפין, באמצעות חיים רוחניים, אנשים יכולים להשפיע [do more] בעד או נגד מלחמה יותר מפוליטיקאים או מדינאים ידידי היקרים.

שאלו את עצמכם בכנות, הרגישו בתוכם, בדקו את עצמכם כאשר אתם שולחים כלפי חוץ – אולי באופן לא מודע עד עתה – "רעלי" מן הסוג שמסייע ותורם לכוחות המקדמים מלחמה. הביטו בכמה מעמיתים בני האדם שיש לכם אולי קשיים איתם. הם אולי פגעו בכך ואתם לא יכולים להתגבר על כך או להבין. ובכל זאת, נסו להתבונן בנושא מנקודת מבט אחרת. נסו לראות שהאחר אולי הגיב אליכם רק מתוך עיוורון, בורות וחוסר ביטחון פנימי עצום, תוך ניסיון שגוי להגן על עצמו. שקלו כמה פעמים אתם עצמכם הגבתם באופן דומה ואולי פגעתם באדם אחר, לא משום שרציתם לפגוע אלא משום שמחוסר ביטחון עיוור חשבתם שזאת הדרך הטובה ביותר להגן על עצמכם. בה במידה שאתם עושים זאת בעצמכם, כך ייעשו לכם אחרים באופן בלתי נמנע, אף כי לא תמיד אותו האדם. בה במידה שאתם מזהים ומבינים מצב עניינים זה, אתם תזהו את התנהגותו הבלתי מובנת עד כה של האחר כפי שהיא, בדיוק כפי שהסברתי כאן. מצוידים בהבנה זו, הפגיעה תיפסק וההבנה לצד האחר תגדל בהתמדה משום שחוויתם את הדבר בעצמכם והוא הפך להיות חלק מן המודעות שלכם. מן ההבנה נובעת אמפתיה וזו היא דרך האהבה. איתה אתם בונים את האושר שלכם, אתם רוכשים ידע וחוכמה, אתם ממלאים את חייכם ובכך תורמים ליעד השלום. השלימו משימה קטנה זו ידידי, כל אחד מכם; התייחסו אליה ברצינות, לא בשטחיות, ואז תרגישו שחרור עצום. תשחררו את עצמכם מעול.

אז נסו לא תמיד להתמקד בעצמכם ובכאב שלכם. נסו לראות את האחר. שכחו את עצמכם לרגע, נסו להבין את האחר במובן שהסברתי קודם. ראו את הכאב שלו או שלה, לא את שלכם, ראו את חוסר הביטחון שלו או שלה, לא את שלכם. ובקשו מאלוהים לתת לכם את אור האמת והידע לראות את הסיטואציה כולה, כפי שהיא באמת, לא בדרך שאתם מנסים להציג אותה מנקודת המבט שלכם. אני יכול להבטיח לכם אהובים שאם אתם משתוקקים באמת להבין את הצורך ואת הבדידות של אחרים, אזי לא תחוו את מעשיהם השגויים כמכאיבים. אתם יכולים לשחרר את עצמכם מסבל באמצעות התרכזות ב"אתה" או ב"את" ["thou"] במקום ב"אני" ועל ידי בקשה מאלוהים לתת לכם את ראיית האמת במלואה. אם הרצון הזה נוכח באמת, הוא יתגשם. אך אנו יודעים היטב שאדם צריך לגמור בדעתו להיות מונע באמת על ידי רצון כנה. התייחסו לכך כאל הזדמנות לבחון את עצמכם.

ועתה ידידי היקרים, ברצוני להגשים משאלה של כמה מידידי ובאופן יוצא מן הכלל לדבר על החיים בעולמות הרוח. עוד אחזור לכך בעתיד כאשר ההזדמנות תעלה, משום שבזמן קצר זה אוכל לומר רק מעט על המורכבות לאין שיעור של עולמות הרוח ותנאיהם השונים ועל יחסי הגומלין [interrelationships] ביניהם.

כאשר בני אנוש שומעים על המימדים שמעבר [the spheres of the beyond], לעתים קרובות הם חושבים שכל זאת דומה מדי לתנאים על האדמה והם לא יכולים להאמין. אבל באמת יקירי, כל מה שיש בעולמכם נמצא גם בעולם הרוח, ועוד הרבה יותר; שכן אובייקטים ארציים הם רק השתקפות, רק חיקוי של צורות רוחניות מקבילות. למעשה, הם לא היו יכולים להתקיים בעולמכם אילו היו קיימים תחילה ברוח. לפיכך דברים רוחניים אינם, כפי שסבורים בני האדם לעתים קרובות, סמלים. המצב הוא הפוך: הדברים הארציים הם סמלים לייצוג המציאות הרוחנית; יש כאן הרבה חומר למדוט עליו. מכל מקום, היחס בין הדברים בעולם הרוח לבין ישויות הרוח הוא אחר מהיחס בין דבר ארצי, נוף ארצי, לבני אדם. בעולם הרוח, הנופים או האובייקטים הם ביטוי מנטאלי, הם תוצר המנטאליות של ישות הרוח הנדונה; בעולם האנושי החפצים או הנופים נראים כאילו אינם קשורים כלל לאינדיבידואל. הם נתפסים כקיימים בלי תלות ביחיד, הם פונקציונאליים בלבד כביכול. כמובן שקשה לבני אדם להבין את הדבר הזה, אך עם הזמן הידע שלכם יגדל.

קיים מספר אינסופי של מימדים [spheres], מן הגבוה והטהור ביותר ועד לעמוק והמזוהם ביותר, עם – עבורכם – שלבים הדרגתיים בל-ישוערו ביניהם. לא כל ההוויות שחדלו להיות כפופות למחזור הגלגולים כבר נמצאות במימדים הרוחניים הגבוהים ביותר. עליהן להמשיך ולהתפתח, התפתחות שתתרחש בעולם הרוח. העולם הגבוה ביותר הוא זה שאנו מכנים "בית האלוהים", אף כי אין להבין זאת מילולית. רוחות בעלות התפתחות גבוהה, שאינן חיות עדיין במימד הגבוה ביותר, מקבלות לעתים גישה לעולמות הפאר הנשגב ביותר. עולמות אלה עשויים מחומר כה מעודן, כה הרמוני ויפה, עד שעבורכם, ידידי, הוא מעבר לכל דמיון. הנוף היפה ביותר על האדמה מוכתם בזוהמה ובדיסהרמוניה בהשוואה ליופי הזה. המוסיקה היפה ביותר בביצוע המשובח ביותר על האדמה היא צורמנית בהשוואה לצלילים הרוחניים – וכן הלאה. חסרות לי המילים לתאר זאת, ולכם חסרים המושגים. הכל ברוא מקרני אור, הכל נמצא בתנועה, בשינוי, ועם זאת בשיווי-משקל. זו כביכול סתירה, שאותה לא ניתן לדחוק לתוך מושגי השפה שלכם, ממש כשם שבלתי אפשרי לי להעביר לכם אפילו בקירוב את גודל הפאר המצוי במימדים הגבוהים ביותר.

ההוויות החיות שם חייבות למלא את משימתן בתוכנית הגדולה, עד שכל ההוויות יחזרו אל אלוהים. שוררים שם סדר וארגון נפלאים; מגוון רחב של מימדים קיים כאן, ואוכל לספר לכם עליהם רק מעט מאוד היום. יש מימדים של מוסיקה וצבע, היכן שהצלילים הם צבעים והצבעים הם צלילים – ובד בבד הם גם נוחות. על האדמה, כל הדברים מופרדים, אין שום אחדות.

מימד אחד בעולם הרוח יכול להיקרא מימד המדע, אולם הוא לא דומה למדע האנושי שלכם. כל הידע הקיים, שאותו המין האנושי מגלה רק חלקית ובהדרגה, מוצג לראווה. קיים מימד היסטוריה, אם אוכל לקרוא לו כך; הוא לא עוסק רק בהיסטוריה של כדור הארץ אלא גם בהיסטוריית הבריאה, וכאן ניתן לראות את הכל. עליכם רק לדמיין סרט; הכל הרוט בנשימה של אלוהים, ואתם יכולים לחזור ולסקור את הכל. רוחות מתקדמות די הצורך בהתפתחותן המתעניינות בדבר מסוים יכולות ליטול משימה ספציפית. הן מונחות אז אל המימד הזה על ידי הוויות רוח מומחיות, ובעזרתן הן חוקרות במשך זמן מה כדי ללמוד את מה שנחוץ ומועיל למשימה שבחרו. הן לומדות את תוכנית הישועה, את היסטוריית הבריאה ואת כל הקשור לעניין. כאן נמצאות גם תוכניות העתיד, בקווים גסים, תמיד רק כמסגרת המעניקה לכל נשמה די מרווח לקביעת הזמן והתוצאה לפי רצונה החופשי. גם מימד זה ניחן ביופי בל-ישוער. יש גם מימד שבו חיות רוחות הילדים המתים לצורך הכשרה וחינוך, וגם מימד זה ניחן ביופי רב. ויש עוד רבים נוספים.

גם המימדים שאינם שייכים כבר לגבהים הללו מכילים יופי מופלא, וגם שם, היופי רב הרבה יותר מן היפה ביותר על כדור הארץ. אפשרויות רבות וסוגים [varieties] רבים של המימדים שציינתי כרגע קיימים גם כאן. אולם השלמות שלהם אינה כה שלמה כמו של אלה מן המימדים הדומים בגבהים הגבוהים ביותר. הכל תלוי בשלב ההתפתחותי של הישויות. הפתיחות לאושר, להרמוניה ולהשלמה-עד-גמר [completion] תלויה לחלוטין בשלב ההתפתחותי.

יש מימדים של היטהרות שהאדמה היא אחד מהם. מימדי היטהרות אלה קיימים ברמות שונות של התפתחות. יש עוד סוגים רבים של בתי ספר ואוניברסיטאות. יש בתי חולים, יקירי, שבהם נשמות חולות מקבלות טיפול וריפוי. יש מקומות למנוחה, גם בדרגות שונות, כולן לפי ההתפתחות, עבור רוחות שעזבו את גופן מאחור וגם עבור רוחות שבאו לנוח בעולם הרוח אחרי השלמת משימתן הגדולה. הוויות אלה זקוקות למנוחה במשך זמן מסוים.

מימדים אחרים יכולים להיקרא מימדי קבלה [reception spheres]. גם הם יפהפיים, תכופות יותר מן המימד הארצי שלכם, עבור ישויות רוח שטרם נמצאות ברמת זכאות לאושר-עילאי מותמשך. עם זאת, הן הגשימו את חייהן היטב בגבול האפשרויות שלהן, והן זקוקות וזכאיות לזמן החלמה בטרם יוכלו לשוב אל נתיב ההתפתחות שלהן.

בתוך מימד רחב ידיים עם מחלקות שונות, יש מקומות ספציפיים בהם מכינים את הגלגולים. בבתי חולים מסוג מסוים מאוד ישויות-רוח בעלות הכשרה רפואית עובדות על הכנת הנוזלים, כפי שכבר הסברתי. הן שואבות ומצרפות את הנוזלים, דבר שגורם לישות להיות מחוסרת הכרה למשך הזמן. בחלק אחר במימד זה נידונים הגלגולים; כאן הוויות גבוהות בעלות הכשרה ספציפית יודעות במדויק את החוקים ואת גלגולי העבר של הנשמה האינדיבידואלית, הן למדו מה הנטל שעוד נותר לה לשאת, בחנו את נקודות הזכות [merits], את היכולות, ראו מה הושלם ומה עוד נותר. הן יודעות את כל נתיב הייעוד/גורל של הנשמה האינדיבידואלית, כך שהן מוכשרות לקבוע ולתכנן את הנסיבות ואת התנאים המועילים ביותר לחיים הבאים על האדמה, לרבות הזכאויות [merits] והמעצורים שעל כל ישות להביא איתה לכדור הארץ כדי להשיג התקדמות מירבית. ההוויה שעומדת להתגלגל דנה בחייה הבאים עם ההוויות הגבוהות, מביעה את רצונותיה ומקשיבה לעצות.

לאחר מכן באים מימדי ההיטהרות השונים, כל אחד לפי השלבים ההתפתחותיים. בעתיד אדבר עוד על איך מתגולל [unfold] גורלן של הישויות, איך משפיעה ההתגוללות על תהליך ההיטהרות, ובמה כרוך התהליך, ואז תבינו את תפקודם של מימדי ההיטהרות השונים. כאן רק אומר בקיצור רב שקיים מימד אחד ספציפי שבו נסקרים החיים, לפעמים גם מספר חיים. לעתים החיים הקודמים קשורים לחיים שלפניהם ורק השוואה בין השניים מביאה הבנה מלאה. עכשיו יכולה הרוח שסיימה זה עתה את חייה הארציים לראות את חייה בבהירות כה רבה עד שאינה יכולה עוד להעמיד פנים ולתרוץ תירוצים כפי שאוהבים בני אדם לעשות. בני אדם נוטים להתיק את מניעיהם האמיתיים וללבוש מסכה, וכך זרמים טהורים שלהם מזדהמים באיכויות לא טהורות. אולם כאן הכל ברור וגלוי.

אין לבלבל בין זה לבין התופעה הידועה לאחר מות האדם, כשהוא רואה את חייו נפרשים לנגד עיניו ברצף קצר מאוד. זה דבר אחר. זה תמיד קורה, אולם במקרה זה הדבר מתרחש בקיצור רב ורוח האדם רואה את תמונת החיים שעברו באדישות כמעט, נאמר כך. נדמה שהיא שייכת לחיי מישו אחר. אתם לא מושפעים, לא מונעים רגשית. אתם רואים זאת באובייקטיביות. במימד ההיטהרות התהליך רחב הרבה יותר ונמשך ככל הנחוץ להבנת מה שסירבתם עד עתה להבין. זה יכול לכאוב. אתם באמת מרגישים שזה עוסק בכם. אתם חווים-מחדש את חייכם, ואז מסתבר שהחיים הארציים מוערכים כאן אחרת לגמרי מאשר על האדמה, היכן שאתם עוד בגוף. כל עוד הגוף סוגר על הרוח וכולא אותה, הסבל לגבי כל ניסיון וחבטת גורל הוא גדול. לחוות דבר קשה נראה לכם מפחיד. אבל כל עוד הכל מתנהל כשורה מבחוץ אתם שמחים.

כבר בעולמות ההיטהרות הללו – שאינם מימדים גבוהים בשום אופן – החוויה של לראות את תמונת החיים-שעברו נפרשות לנגד עיניכם היא שונה לחלוטין. ייתכן שגורל כבד שסבלתם על האדמה גרם לכם אז לעצב רב, אבל היות שמנקודת מבט רוחנית עברתם זאת

היטב, הדבר מעניק לכם עכשיו, בשעה שאתם חווים זאת שוב, צופים בסרט, תחושת שלווה אינסופית. אתם חשים שמחה משום שעברתם את המבחן ולמדתם את שהיה עליכם ללמוד. לעומת זאת, זמן שהעברתם בניעמים ובשבועות רצון עשוי לגרום לכם אי שקט רב אם במהלכו לא הושלמה המשימה הרוחנית. אתם תחוו-מחדש את חייכם, תכופות מהר אחרי שעזבתם את הגוף, וחשוב להבין זאת, אבל אתם תרגישו ותשפטו אחרת. הזמנים השמחים על האדמה עשויים לפיכך לא לעלות בקנה אחד עם רגשי השמחה כאשר, בבוא היום, תתנו מבט נוסף בחייכם. אדם שיכול להשיג כבר על האדמה את אותה הבנה עמוקה לחייו או חייה ואכן לחוות ולהרגיש אותם כפי שהוא או היא ירגישו אותם במימד ההיטהרות, השיג רבות. ההיטהרות שלו או שלה תהיה קצרה הרבה יותר ופחות כואבת, ותעניק שלווה וסיפוק. זוהי האמת מאחורי חוסר-ההבנה האנושי לכך שאדם הנושא את העול הכבד ביותר על האדמה יכול לחוות אושר עצום בעולם הרוח, ולהפך. כעת, אינני אומר שכך קורה תמיד. אדם עשוי שלא להתמודד היטב עם גורל קשה ועשוי שלא להוכיח את עצמו, אלא רק להיות יותר ויותר ממורמר ונפרד מאלוהים. מישהי אחרת עשויה [גוף נקבה במקור] להוכיח את ערכה בתקופות ממוזלות ולפעול אף יותר למען התפתחותה הרוחנית. אבל זה נדיר יותר. לעתים קרובות, עצם חוויית הגורל הקשה במלואו כבר מביאה התקדמות ואיזון חובות קארמה ועוזרת לכם לעשות את המשך ההתפתחות עם נטל מופחת.

במימד ההיטהרות אתם רואים אם כן לעתים קרובות את החיים-שעברו, מנקודת מבט שונה לחלוטין מהפרספקטיבה הארצית; ונקודת מבט זו תואמת את האמת. שוב ושוב אנו נאלצים לראות עצב וחרטה, שכן הוויות רבות כל כך מתחרטות על שלא הגיבו אחרת בסיטואציה זו או אחרת. שוב ושוב הן שואלות את עצמן: "מדוע לא הייתי מסוגלת – או לא הסכמתי – לראות את זה? עכשיו הכל הגיוני". או: "למה לה הבנתי את העזרה שהוגשה? למה נסגרתי בפניה? למה לא רציתי לראות את המשמעות האמיתית של החיים, למלא את המשימה שבשבילה הגעתי? למה סירבתי להאמין שהחיים האלה הם לא המציאות היחידה, שיש יותר מזה, שהם רק חוליה בשרשרת?" והרבה ממה שהאדם הדף ממנו והלאה כלא חשוב או כמקרי מתבהר בשלב הזה של ההיטהרות. עמוק בפנים, ישות-הרוח תבין את הסיבות. המשמעות תתגלה בבהירות [will open up clearly] מתוך סצנות החיים הללו, שמשקפות לא רק את החיים החיצוניים אלא גם את זרמי הנשמה ותגובותיה.

תבינו שאתם הייתם מי שסירב לבחירות אחרות כי הן היו לא נוחות מדי והעדפתם לשכנע את עצמכם כי "הכל חסר משמעות בכל מקרה, למה בכלל לעשות משהו"? אתם בני האדם אינכם רוצים להשקיע את המאמץ הכרוך בהתפתחות עצמית ולעתים קרובות אתם, או לפחות חלק בכם, ממאן לקבל עובדה זו.

יש מימדים המשמשים להכשרת הרוחות למשימות בעולם הרוחני, אשר עוסקות בבני אדם, ברוחות ובהרבה יותר. רוחות מיוחדות מקבלות הכשרה להיות מה שניתן לכוונת רוחות משימה [mission spirits]. הן מחולקות לקבוצות שונות. הבה ניקח פורענות כלשהי על האדמה, למשל תאונת רכבת. המשימה של רוחות המשימה אינה להגן על האנשים המיועדים למות. זוהי תמיד המשימה של הרוחות השומרות. המשימה שממלאות רוחות המשימה היא לקבל את ההוויות שמגיעות אלינו בפתאומיות כה רבה ובלי שום הכנה. רוחות משימה אחרות מקבלות הכשרה ספציפית לקבל את האנשים שמתים בדרך אחרת, להוביל אותם ולהציע להם עזרה. סוג אחר של רוחות משימה הולכות מעת לעת אל המעמקים, אל תוך מימדי החושך, כדי להביא אור ולעזור להוויות מסוימות, אם עמדתן מצדיקה זאת. אם ההשקפה של ישויות אלה משתנה, מלאכי המשימה יכולים לרומם אותן אל מימד גבוה יותר. מומחים אחרים בקרב רוחות המשימה דואגים לאלה שעזבו את גופם במצב חסר אמונה לחלוטין. הם מציעים להם עזרה והדרכה, שישויות אלה יכולות לקבל או לדחות לפי רצונן החופשי. יש עוד אפשרויות רבות. נתתי לכם רק מתווה כללי קטן ומספר דוגמאות.

אין ספק, לאלה שלא עסקו עדיין בשאלות רוחניות, כל זה נראה זר ומוזר. ההבנה יכולה להגיע רק כאשר הוסרו המכשולים הפנימיים והתחוללה היכרות-עצמית [self-knowledge], כאשר אתם מוכנים לבחון את עצמכם בכנות ולשאול האם עוד נותרה בכם התנגדות לקבלת אמיתות אלה. שוב ושוב אנו מבחינים בהתנגדות. ייתכן, כפי שאמרתי קודם, שאנשים נרתעים מלהכיר את עצמם בכנות, מלפתח את עצמם בנתיב ולהתגבר על התנגדותיהם. הם מעדיפים להדוף את מה שלא נעים לזהות בתוך עצמם. אולם זוהי דרישת ההתפתחות הרוחנית מכולם, לא רק מאלה שעומדים בתחילת הנתיב.

ייתכן גם שחוסר הרצון נגרם מפחד להתאכזב, הפחד שאולי לא ייתכן שכאלה הם פני הדברים, הפחד להיאחז בתקווה שחיים קשים אלה אינם האחרונים, היחידים והסופיים. זו עמדה נוספת שעשויה לעמוד מתחת להתנגדות לקבל את המציאות הרחבה. שני המניעים יכולים להתקיים בו זמנית באותו האדם.

אמונה היא הבנה גבוהה-יותר, אמונה היא ידיעה, וידיעה זו היא חסד. בחסד יש לזכות. אדם זוכה בו כאשר רצונו-הטוב בא לכלל ביטוי וכובש את הזרמים-החוצים והלא מודעים שמנסים להכחיש את האמת. שכן אם רצונו-הטוב של אדם איננו נרגע, הזרמים השליליים והלא מודעים יחדרו בסופו של דבר אל תוך המודעות. כאן ניתן להתמודד איתם, להתמיר אותם ובכך לתאם אותם עם הכוונות החיצוניות הטובות. אם יש לאדם כוונה נחושה להכיר את טבעו הנמוך ולהתגבר עליו, נבנה הבסיס לקבלת החסד של ידיעת וחויית המציאות בצורה עמוקה יותר; שכן עולמכם הארצי הוא לא המציאות ידידי, אבל העולם הרוחני אינו בר-הכחדה והוא האמת היחידה שניתן לבטוח בה תמיד.

[שאלות ותשובות לא תורגמו לאנגלית]

כעת, ידידי, נתתי לכם מספיק להיום. ברצוני לומר לכולכם שאנו שמחים אם אתם מתקדמים ומתמידים בנתיב זה. כולכם מקבלים את ברכות האל. היו בשלום, הלכו בנתיבכם באומץ ובידיעה כי כל מאמצים מביאים רוב תועלת. דבר מן הדברים שאתם נוטלים על עצמכם בממלכה הרוחנית לא יכול להתמסס או להיות לשווא. שום דבר! ושוב, ברכת האלוהים נשלחת אליכם ואל כל ידידי, קרובים ורחוקים. היו באלוהים!

נמסר במקור בגרמנית, תורגם לאנגלית על ידי הַדָּה קוהלר וג'ודית וג'ון סאלי.

נערך על ידי ג'ודית וג'ון סאלי

למידע איך למצוא ולהשתתף בפעילויות של נתיב ההתמרה ברחבי העולם, אנא כתבו:

The Pathwork® Foundation
PO Box 6010
Charlottesville, VA 22906-6010, USA
Call: 1-800-PATHWORK, or
Visit: www.pathwork.org

ההודעות הבאות נועדו להדריך אתכם בשימוש בשם Pathwork® ובחומר המובא בהרצאה זו.
שם רשום לצורכי מסחר ומתן שירותים: Pathwork® (נתיב ההתמרה) הוא סימן רשום בבעלותה של The Pathwork Foundation (הקרן לנתיב ההתמרה) ואין לעשות בו שימוש בלי היתר מפורש בכתב מאת הקרן. הקרן עשויה, על פי שיקול דעתה הבלעדית, לאשר שימוש בסימן Pathwork® על ידי ארגונים או בני אדם אחרים, כגון ארגונים מסונפים וסניפים.

זכויות יוצרים: זכויות היוצרים לחומר של Pathwork Guide – המדריך לנתיב ההתמרה – הם רכוש הבלעדי של קרן Pathwork. שכפול הרצאה זו מותר רק עם עמידה בתנאים של מדיניות הסמל המסחרי וסימון המוצר וזכויות היוצרים של הקרן, אך אין לשנות או לקצר את הטקסט בשום צורה שהיא, וגם אין להסיר את סמלי זכויות היוצרים, הסימן המסחרי וסמל המוצר או כל הודעה אחרת. גביית תשלום מותרת אך ורק על עלויות השכפול וההפצה. כל אדם או ארגון העושים שימוש בסמל המסחרי של הקרן לנתיב ההתמרה נחשב כמי שהסכים לעמוד במדיניות הסמל המסחרי, סימון השירותים וזכויות היוצרים של הקרן. להשגת מידע או עותק של המדיניות, נא ליצור קשר עם הקרן.

by Eva Broch Pierrakos

© 1996 The Pathwork® Foundation (1996 Edition)